

การเปิดเผยราคากลางและการคำนวณราคากลางจัดซื้อจัดจ้างซึ่งมีช่างงานก่อสร้าง  
ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

๑. ชื่อโครงการ

ข่าวภาคภาษาอังกฤษ

๒. หน่วยงานเจ้าของโครงการ

สถานีวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

๓. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร

๓,๕๘๔,๘๐๐.- บาท (สามล้านสี่แสนแปดหมื่นสี่พันแปดร้อยบาทถ้วน)

๔. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

เป็นเงินทั้งสิ้น ๓,๕๐๐,๐๐๐.- บาท (สามล้านสี่แสนบาทถ้วน)

ราคาต่อหน่วย ๑๔,๑๖๖.๖๗ บาท (หนึ่งหมื่นสี่พันหนึ่งร้อยหกสิบหกบาทหกสิบเจ็ดสตางค์)

๕. แหล่งที่มาของราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

๕.๑ บริษัท ไฮไฟว์ เน็ตเวิร์ค จำกัด

๕.๒ บริษัท บางกอก เยลล์ จำกัด

๕.๓ บริษัท ดับเบิ้ลยู คอมมิวนิเคชั่นส์ จำกัด

๕. รายชื่อผู้กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

นางสาววิจิตรา น้าวฒนไพบุลย์

นางสาวลักขณา เทียกทอง

นางสาวทตดาว ทองอิม

*Signature*

ต.ต.

ทตดาว



ประกาศสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

เรื่อง ประกวดราคาจ้างโครงการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding)

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร มีความประสงค์จะ ประกวดราคาจ้างโครงการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding) ราคาของงานจ้างในการประกวดราคาครั้งนี้เป็นเงินทั้งสิ้น ๓,๔๐๐,๐๐๐.๐๐ บาท (สามล้านสี่แสนบาทถ้วน)

ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องมีคุณสมบัติ ดังต่อไปนี้

๑. มีความสามารถตามกฎหมาย

๒. ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย

๓. ไม่อยู่ระหว่างเลิกกิจการ

๔. ไม่เป็นบุคคลซึ่งอยู่ระหว่างถูกระงับการยื่นข้อเสนอหรือทำสัญญากับหน่วยงานของรัฐไว้ชั่วคราว

เนื่องจากเป็นผู้ที่ไม่ผ่านเกณฑ์การประเมินผลการปฏิบัติงานของผู้ประกอบการตามระเบียบที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังกำหนดตามที่ประกาศเผยแพร่ในระบบเครือข่ายสารสนเทศของกรมบัญชีกลาง

๕. ไม่เป็นบุคคลซึ่งถูกระงับชื่อไว้ในบัญชีรายชื่อผู้ทำงานและได้แจ้งเวียนชื่อให้เป็นผู้ทำงานของหน่วยงานของรัฐในระบบเครือข่ายสารสนเทศของกรมบัญชีกลาง ซึ่งรวมถึงนิติบุคคลที่ผู้ทำงานเป็นหุ้นส่วนผู้จัดการ กรรมการผู้จัดการ ผู้บริหาร ผู้มีอำนาจในการดำเนินงานในกิจการของนิติบุคคลนั้นด้วย

๖. มีคุณสมบัติและไม่มีลักษณะต้องห้ามตามที่คณะกรรมการนโยบายการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐกำหนดในราชกิจจานุเบกษา

๗. เป็นนิติบุคคลผู้มีอาชีพรับจ้างงานที่ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าว

๘. ไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้ยื่นเสนอราคารายอื่นที่เข้ายื่นข้อเสนอให้แก่สำนักงาน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ณ วันประกาศประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ หรือไม่เป็นผู้กระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันราคาอย่างเป็นธรรม ในการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ครั้งนี้

๙. ไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทย เว้นแต่ รัฐบาลของผู้ยื่นข้อเสนอได้มีคำสั่งให้สละเอกสิทธิ์และความคุ้มกันเช่นนั้น

๑๐. ผู้ยื่นข้อเสนอต้องลงทะเบียนในระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ (Electronic Government Procurement : e - GP) ของกรมบัญชีกลาง

๑๑. ผู้ยื่นข้อเสนอต้องเป็นนิติบุคคลผู้ประกอบการข่าวที่มีความเชี่ยวชาญ ความชำนาญและมีประสบการณ์ในการผลิตและเผยแพร่ข่าวภาคภาษาอังกฤษ โดยต้องมีหลักฐานแสดงว่ามีประสบการณ์และผลงานการผลิตข่าวภาคภาษาอังกฤษที่มีเนื้อหาเชิงสร้างสรรค์และเป็นประโยชน์ต่อสังคม โดยต้องประกอบกิจการมาแล้วไม่น้อยกว่า ๓ ปี นับถึงวันยื่นของประกวดราคา

๑๒. ผู้ยื่นข้อเสนอต้องมีประสบการณ์ทำงานให้ส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจหรือองค์กรธุรกิจเอกชน โดยแสดงหลักฐานเป็นหนังสือรับรองหรือสัญญาจ้างหรือหลักฐานอื่นใดที่เกี่ยวข้องต่อคณะกรรมการ

ผู้ยื่นข้อเสนอต้องยื่นข้อเสนอและเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ ในวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ระหว่างเวลา ๐๘.๓๐ น. ถึง ๑๖.๓๐ น.

ผู้สนใจสามารถขอรับเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ โดยดาวน์โหลดเอกสารผ่านทางระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ตั้งแต่วันที่ประกาศจนถึงก่อนวันเสนอราคา

ผู้สนใจสามารถดูรายละเอียดได้ที่เว็บไซต์ [www.parliament.go.th](http://www.parliament.go.th) หรือ [www.gprocurement.go.th](http://www.gprocurement.go.th) หรือสอบถามทางโทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๒๔๔ ๒๐๕๕ ในวันและเวลาราชการ

ประกาศ ณ วันที่ ๒๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

(นายสุชาติ โรจน์ทองคำ)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

หมายเหตุ ผู้ประกอบการสามารถจัดเตรียมเอกสารประกอบการเสนอราคา (เอกสารส่วนที่ ๑ และเอกสารส่วนที่ ๒) ในระบบ e-GP ได้ตั้งแต่วันที่ขอรับเอกสารจนถึงวันเสนอราคา



เอกสารประกวดราคาจ้างด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding)

เลขที่ ๑๙/๒๕๖๓

การจ้างโครงการข่าวภาคภาษาอังกฤษ

ตามประกาศ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ลงวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า "สำนักงาน" มีความประสงค์จะ ประกวดราคาจ้างโครงการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ด้วยวิธีประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ (e-bidding) ณ โดยมีข้อแนะนำและข้อกำหนดดังต่อไปนี้

๑. เอกสารแนบท้ายเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์

- ๑.๑ รายละเอียดและขอบเขตของงาน
- ๑.๒ แบบใบเสนอราคาที่กำหนดไว้ในระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์
- ๑.๓ สัญญาจ้างทั่วไป
- ๑.๔ แบบหนังสือคำประกัน
  - (๑) หลักประกันสัญญา
- ๑.๕ บทนิยาม
  - (๑) ผู้ที่มีผลประโยชน์ร่วมกัน
  - (๒) การขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรม
- ๑.๖ แบบบัญชีเอกสารที่กำหนดไว้ในระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์
  - (๑) บัญชีเอกสารส่วนที่ ๑
  - (๒) บัญชีเอกสารส่วนที่ ๒

๒. คุณสมบัติของผู้ยื่นข้อเสนอ

- ๒.๑ มีความสามารถตามกฎหมาย
- ๒.๒ ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย
- ๒.๓ ไม่อยู่ระหว่างเลิกกิจการ
- ๒.๔ ไม่เป็นบุคคลซึ่งอยู่ระหว่างถูกระงับการยื่นข้อเสนอหรือทำสัญญากับหน่วยงานของรัฐไว้

ชั่วคราว เนื่องจากเป็นผู้ที่ไม่ผ่านเกณฑ์การประเมินผลการปฏิบัติงานของผู้ประกอบการตามระเบียบที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังกำหนดตามที่ประกาศเผยแพร่ในระบบเครือข่ายสารสนเทศของกรมบัญชีกลาง

๒.๕ ไม่เป็นบุคคลซึ่งถูกระงับชื่อไว้ในบัญชีรายชื่อผู้ทำงานและได้แจ้งเวียนชื่อให้เป็นผู้ทำงานของหน่วยงานของรัฐในระบบเครือข่ายสารสนเทศของกรมบัญชีกลาง ซึ่งรวมถึงนิติบุคคลที่ผู้ทำงานเป็นหุ้นส่วนผู้จัดการ กรรมการผู้จัดการ ผู้บริหาร ผู้มีอำนาจในการดำเนินงานในกิจการของนิติบุคคลนั้นด้วย

- ๒.๖ มีคุณสมบัติและไม่มีลักษณะต้องห้ามตามที่คณะกรรมการนโยบายการจัดซื้อจัดจ้างและ

การบริหารพัสดุภาครัฐกำหนดในราชกิจจานุเบกษา

๒.๗ เป็นนิติบุคคลผู้มีอาชีพรับจ้างงานที่ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ดังกล่าว

๒.๘ ไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่นที่เข้ายื่นข้อเสนอให้แก่สำนักงาน  
ณ วันประกาศประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ หรือไม่เป็นผู้กระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรมใน  
การประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ครั้งนี้

๒.๙ ไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทยเว้นแต่รัฐบาล  
ของผู้ยื่นข้อเสนอได้มีคำสั่งให้สละเอกสิทธิ์และความคุ้มกันเช่นนั้น

๒.๑๐ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องลงทะเบียนในระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์  
(Electronic Government Procurement: e - GP) ของกรมบัญชีกลาง

๒.๑๑ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องเป็นนิติบุคคลผู้ประกอบการอาชีพผลิตรายการข่าวที่มีความเชี่ยวชาญ  
ความชำนาญและมีประสบการณ์ในการผลิตและเผยแพร่ข่าวภาษาอังกฤษ โดยต้องมีหลักฐานแสดงว่ามีประสบการณ์  
และผลงานการผลิตข่าวภาษาอังกฤษที่มีเนื้อหาเชิงสร้างสรรค์และเป็นประโยชน์ต่อสังคม โดยต้องประกอบกิจการ  
มาแล้วไม่น้อยกว่า ๓ ปี นับถึงวันยื่นซองประกวดราคา

๒.๑๒ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องมีประสบการณ์ทำงานให้ส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจหรือองค์กรธุรกิจ  
เอกชน โดยแสดงหลักฐานเป็นหนังสือรับรองหรือสัญญาจ้างหรือหลักฐานอื่นใดที่เกี่ยวข้องต่อคณะกรรมการ

### ๓. หลักฐานการยื่นข้อเสนอ

ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องเสนอเอกสารหลักฐานยื่นมาพร้อมกับการเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัดจ้าง  
ภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ โดยแยกเป็น ๒ ส่วน คือ

#### ๓.๑ ส่วนที่ ๑ อย่างน้อยต้องมีเอกสารดังต่อไปนี้

(๑) ในกรณีผู้ยื่นข้อเสนอเป็นนิติบุคคล

(ก) ห้างหุ้นส่วนสามัญหรือห้างหุ้นส่วนจำกัด ให้ยื่นสำเนาหนังสือรับรองการจด  
ทะเบียนนิติบุคคล บัญชีรายชื่อหุ้นส่วนผู้จัดการ ผู้มีอำนาจควบคุม (ถ้ามี) พร้อมทั้งรับรองสำเนาถูกต้อง

(ข) บริษัทจำกัดหรือบริษัทมหาชนจำกัด ให้ยื่นสำเนาหนังสือรับรองการจด  
ทะเบียนนิติบุคคล หนังสือบริคณห์สนธิ บัญชีรายชื่อกรรมการผู้จัดการ ผู้มีอำนาจควบคุม (ถ้ามี) และบัญชีผู้ถือหุ้นราย  
ใหญ่ (ถ้ามี) พร้อมทั้งรับรองสำเนาถูกต้อง

(๒) ในกรณีผู้ยื่นข้อเสนอเป็นบุคคลธรรมดาหรือคณะบุคคลที่มีใช้นิติบุคคล ให้ยื่น  
สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้นั้น สำเนาข้อตกลงที่แสดงถึงการเข้าเป็นหุ้นส่วน (ถ้ามี) สำเนาบัตรประจำตัว  
ประชาชนของผู้เป็นหุ้นส่วน หรือสำเนาหนังสือเดินทางของผู้เป็นหุ้นส่วนที่ได้ถือสัญชาติไทย พร้อมทั้งรับรองสำเนา  
ถูกต้อง

(๓) ในกรณีผู้ยื่นข้อเสนอเป็นผู้ยื่นข้อเสนอร่วมกันในฐานะเป็นผู้ร่วมค้า ให้ยื่นสำเนา  
สัญญาของการเข้าร่วมค้า และเอกสารตามที่ระบุไว้ใน (๑) หรือ (๒) ของผู้ร่วมค้า แล้วแต่กรณี

(๔) เอกสารเพิ่มเติมอื่นๆ

(๔.๑) สำเนาทะเบียนพาณิชย์ (ถ้ามี)

(๕) บัญชีเอกสารส่วนที่ ๑ ทั้งหมดที่ได้ยื่นพร้อมกับการเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัด  
จ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ ตามแบบในข้อ ๑.๖ (๑) โดยไม่ต้องแนบในรูปแบบ PDF File (Portable Document

Format)

ทั้งนี้ เมื่อผู้ยื่นข้อเสนอดำเนินการแนบไฟล์เอกสารตามบัญชีเอกสารส่วนที่ ๑ ครบถ้วน ถูกต้องแล้ว ระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์จะสร้างบัญชีเอกสารส่วนที่ ๑ ตามแบบในข้อ ๑.๖ (๑) ให้โดยผู้ยื่นข้อเสนอไม่ต้องแนบบัญชีเอกสารส่วนที่ ๑ ดังกล่าวในรูปแบบ PDF File (Portable Document Format)

### ๓.๒ ส่วนที่ ๒ อย่างน้อยต้องมีเอกสารดังต่อไปนี้

(๑) ในกรณีที่ผู้ยื่นข้อเสนอมอบอำนาจให้บุคคลอื่นกระทำการแทนให้แนบหนังสือมอบอำนาจซึ่งติดอากรแสตมป์ตามกฎหมาย โดยมีหลักฐานแสดงตัวตนของผู้มอบอำนาจและผู้รับมอบอำนาจ ทั้งนี้ หากผู้รับมอบอำนาจเป็นบุคคลธรรมดาต้องเป็นผู้ที่บรรลุนิติภาวะตามกฎหมายแล้วเท่านั้น

(๒) บัญชีเอกสารส่วนที่ ๒ ทั้งหมดที่ได้ยื่นพร้อมกับการเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ ตามแบบในข้อ ๑.๖ (๒) โดยไม่ต้องแนบในรูปแบบ PDF File (Portable Document Format)

ทั้งนี้ เมื่อผู้ยื่นข้อเสนอดำเนินการแนบไฟล์เอกสารตามบัญชีเอกสารส่วนที่ ๒ ครบถ้วน ถูกต้องแล้ว ระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์จะสร้างบัญชีเอกสารส่วนที่ ๒ ตามแบบในข้อ ๑.๖ (๒) ให้โดยผู้ยื่นข้อเสนอไม่ต้องแนบบัญชีเอกสารส่วนที่ ๒ ดังกล่าวในรูปแบบ PDF File (Portable Document Format)

## ๔. การเสนอราคา

๔.๑ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องยื่นข้อเสนอและเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ตามที่กำหนดไว้ในเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์นี้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น และจะต้องกรอกข้อความให้ถูกต้องครบถ้วน พร้อมทั้งหลักฐานแสดงตัวตนและทำการยืนยันตัวตนของผู้ยื่นข้อเสนอโดยไม่ต้องแนบใบเสนอราคาในรูปแบบ PDF File (Portable Document Format)

๔.๒ ในการเสนอราคาให้เสนอราคาเป็นเงินบาทและเสนอราคาได้เพียงครั้งเดียวและราคาเดียวโดยเสนอราคารวม และหรือราคาต่อหน่วย และหรือต่อรายการ ตามเงื่อนไขที่ระบุไว้ท้ายใบเสนอราคาให้ถูกต้อง ทั้งนี้ ราคารวมที่เสนอจะต้องตรงกันทั้งตัวเลขและตัวหนังสือ ถ้าตัวเลขและตัวหนังสือไม่ตรงกัน ให้ถือตัวหนังสือเป็นสำคัญ โดยคิดราคารวมทั้งสิ้นซึ่งรวมค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม ภาษีอากรอื่น และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งปวงไว้แล้ว

ราคาที่เสนอจะต้องเสนอกำหนดยื่นราคาไม่น้อยกว่า ๖๐ วัน ตั้งแต่วันเสนอราคาโดยภายในกำหนดยื่นราคา ผู้ยื่นข้อเสนอต้องรับผิดชอบราคาที่ตนได้เสนอไว้และจะถอนการเสนอราคามีได้

๔.๓ ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องเสนอกำหนดเวลาดำเนินการแล้วเสร็จไม่เกิน ๓๖๕ วัน นับถัดจากวันลงนามในสัญญาจ้างหรือจากวันที่ได้รับหนังสือแจ้งจาก สำนักงาน ให้เริ่มทำงาน

๔.๔ ก่อนเสนอราคา ผู้ยื่นข้อเสนอควรตรวจสอบร่างสัญญา แบบรูป และรายละเอียด ฯลฯ ให้ถี่ถ้วนและเข้าใจเอกสารประกวดราคาจ้างอิเล็กทรอนิกส์ทั้งหมดเสียก่อนที่จะตกลงยื่นเสนอราคาตามเงื่อนไข ในเอกสารประกวดราคาจ้างอิเล็กทรอนิกส์

๔.๕ ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องยื่นข้อเสนอและเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ ในวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ระหว่างเวลา ๐๘.๓๐ น. ถึง ๑๖.๓๐ น. และเวลาในการเสนอราคาให้ถือตามเวลาของระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์เป็นเกณฑ์

เมื่อพ้นกำหนดเวลายื่นข้อเสนอและเสนอราคาแล้ว จะไม่รับเอกสารการยื่นข้อเสนอและเสนอราคาใดๆ โดยเด็ดขาด

๔.๖ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องจัดทำเอกสารสำหรับการเสนอราคาในรูปแบบไฟล์เอกสาร

ประเภท PDF File (Portable Document Format) โดยผู้ยื่นข้อเสนอต้องเป็นผู้รับผิดชอบตรวจสอบความครบถ้วน ถูกต้อง และชัดเจนของเอกสาร PDF File ก่อนที่จะยืนยันการเสนอราคา แล้วจึงส่งข้อมูล (Upload) เพื่อเป็นการ เสนอราคาให้แก่สำนักงานผ่านทางระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์

๔.๗ คณะกรรมการพิจารณาผลการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์จะดำเนินการตรวจสอบ คุณสมบัติของผู้ยื่นข้อเสนอแต่ละรายว่า เป็นผู้ยื่นข้อเสนอที่มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่นตามข้อ ๑.๕ (๑) หรือไม่ หากปรากฏว่าผู้ยื่นข้อเสนอรายใดเป็นผู้ยื่นข้อเสนอที่มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น คณะ กรรมการฯ จะตัดรายชื่อผู้ยื่นข้อเสนอที่มีผลประโยชน์ร่วมกันนั้นออกจากการเป็นผู้ยื่นข้อเสนอ

หากปรากฏต่อคณะกรรมการพิจารณาผลการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ว่า ก่อนหรือในขณะที่ มีการพิจารณาข้อเสนอ มีผู้ยื่นข้อเสนอรายใดกระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรมตามข้อ ๑.๕ (๒) และคณะกรรมการฯ เชื่อว่ามีการกระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรม คณะกรรมการฯ จะตัดรายชื่อ ผู้ยื่นข้อเสนอรายนั้นออกจากการเป็นผู้ยื่นข้อเสนอ และสำนักงานจะพิจารณาลงโทษผู้ยื่นข้อเสนอดังกล่าวเป็นผู้ทำงาน เว้นแต่สำนักงานจะพิจารณาเห็นว่าผู้ยื่นข้อเสนอรายนั้นมิใช่เป็นผู้ริเริ่มให้มีการกระทำความดังกล่าวและได้ให้ความร่วมมือ เป็นประโยชน์ต่อการพิจารณาของสำนักงาน

๔.๘ ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องปฏิบัติ ดังนี้

- (๑) ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ระบุไว้ในเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์
- (๒) ราคาที่เสนอจะต้องเป็นราคาที่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม และภาษีอื่นๆ (ถ้ามี) รวมค่าใช้จ่าย

จ่ายทั้งปวงไว้ด้วยแล้ว

- (๓) ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องลงทะเบียนเพื่อเข้าสู่กระบวนการเสนอราคา ตามวัน เวลา ที่

กำหนด

- (๔) ผู้ยื่นข้อเสนอจะถอนการเสนอราคาที่เสนอแล้วไม่ได้

- (๕) ผู้ยื่นข้อเสนอต้องศึกษาและทำความเข้าใจในระบบและวิธีการเสนอราคาด้วยวิธี

ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ ของกรมบัญชีกลางที่แสดงไว้ในเว็บไซต์ [www.gprocurement.go.th](http://www.gprocurement.go.th)

## ๕. หลักเกณฑ์และสิทธิในการพิจารณา

๕.๑ ในการพิจารณาผลการยื่นข้อเสนอประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ครั้งนี้ สำนักงานจะ พิจารณาตัดสินโดยใช้หลักเกณฑ์ ราคาประกอบเกณฑ์อื่น

๕.๒ ในการพิจารณาผู้ชนะการยื่นข้อเสนอ ส่วนราชการจะใช้หลักเกณฑ์ราคาประกอบเกณฑ์ อื่น (Price Performance) โดยพิจารณาให้คะแนนตามปัจจัยหลักและน้ำหนักที่กำหนด ดังนี้

๕.๒.๑ รายการพิจารณา คือ ชาวภาคภาษาอังกฤษ

- (๑) ราคาที่เสนอราคา (ตัวแปรหลัก) กำหนดน้ำหนักเท่ากับร้อยละ ๒๐

- (๒) ข้อเสนอด้านเทคนิคหรือข้อเสนออื่นๆ กำหนดน้ำหนักเท่ากับร้อยละ ๘๐

๕.๓ หากผู้ยื่นข้อเสนอรายใดมีคุณสมบัติไม่ถูกต้องตามข้อ ๒ หรือยื่นหลักฐานการยื่นข้อ เสนอไม่ถูกต้อง หรือไม่ครบถ้วนตามข้อ ๓ หรือยื่นข้อเสนอไม่ถูกต้องตามข้อ ๔ คณะกรรมการพิจารณาผลการ ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์จะไม่รับพิจารณาข้อเสนอของผู้ยื่นข้อเสนอรายนั้น เว้นแต่ ผู้ยื่นข้อเสนอรายใดเสนอ เอกสารทางเทคนิคหรือรายละเอียดคุณลักษณะเฉพาะของพัสดุที่จะจ้างไม่ครบถ้วน หรือเสนอรายละเอียดแตกต่างไป จากเงื่อนไขที่สำนักงานกำหนดไว้ในประกาศและเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ ในส่วนที่มีใช้สาระสำคัญและ

ความแตกต่างนั้นไม่มีผลทำให้เกิดการได้เปรียบเสียเปรียบต่อผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น หรือเป็นการผิดพลาดเล็กน้อย คณะกรรมการฯ อาจพิจารณาผ่อนปรนการตัดสินผู้ยื่นข้อเสนอรายนั้น

๕.๔ สำนักงานสงวนสิทธิไม่พิจารณาข้อเสนอของผู้ยื่นข้อเสนอโดยไม่มีการผ่อนผัน ในกรณีดังต่อไปนี้

(๑) ไม่ปรากฏชื่อผู้ยื่นข้อเสนอรายนั้นในบัญชีผู้รับเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ทางระบบจัดซื้อจัดจ้างด้วยอิเล็กทรอนิกส์ หรือบัญชีรายชื่อผู้ซื้อเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ทางระบบการจัดซื้อจัดจ้างด้วยอิเล็กทรอนิกส์ของสำนักงาน

(๒) ไม่กรอกชื่อผู้ยื่นข้อเสนอในการเสนอราคาทางระบบจัดซื้อจัดจ้างด้วยอิเล็กทรอนิกส์

(๓) เสนอรายละเอียดแตกต่างไปจากเงื่อนไขที่กำหนดในเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นสาระสำคัญ หรือมีผลทำให้เกิดความได้เปรียบเสียเปรียบแก่ผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น

๕.๕ ในการตัดสินการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์หรือในการทำสัญญา คณะกรรมการพิจารณาผลการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์หรือสำนักงาน มีสิทธิให้ผู้ยื่นข้อเสนอชี้แจงข้อเท็จจริงเพิ่มเติมได้ สำนักงานมีสิทธิที่จะไม่รับข้อเสนอ ไม่รับราคา หรือไม่ทำสัญญา หากข้อเท็จจริงดังกล่าวไม่มีความเหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง

๕.๖ สำนักงานทรงไว้ซึ่งสิทธิที่จะไม่รับราคาต่ำสุด หรือราคาหนึ่งราคาใด หรือราคาที่เสนอทั้งหมดก็ได้ และอาจพิจารณาเลือกจ้างในจำนวน หรือขนาด หรือเฉพาะรายการหนึ่งรายการใด หรืออาจจะยกเลิกการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์โดยไม่พิจารณาจัดจ้างเลยก็ได้ สุดแต่จะพิจารณา ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ของทางราชการเป็นสำคัญ และให้ถือว่าการตัดสินของสำนักงานเป็นเด็ดขาด ผู้ยื่นข้อเสนอจะเรียกร้องค่าใช้จ่าย หรือค่าเสียหายใดๆ มิได้ รวมทั้งสำนักงานจะพิจารณายกเลิกการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์และลงโทษผู้ยื่นข้อเสนอเป็นผู้ทำงาน ไม่ว่าจะเป็นผู้ยื่นข้อเสนอที่ได้รับการคัดเลือกหรือไม่ก็ตาม หากมีเหตุที่เชื่อถือได้ว่าการยื่นข้อเสนอกระทำการโดยไม่สุจริต เช่น การเสนอเอกสารอันเป็นเท็จ หรือใช้ชื่อบุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคลอื่นมายื่นข้อเสนอแทน เป็นต้น

ในกรณีที่ผู้ยื่นข้อเสนอรายที่เสนอราคาต่ำสุด เสนอราคาต่ำจนคาดหมายได้ว่าไม่อาจดำเนินงานตามเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ได้ คณะกรรมการพิจารณาผลการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์หรือสำนักงาน จะให้ผู้ยื่นข้อเสนอชี้แจงและแสดงหลักฐานที่ทำให้เชื่อได้ว่า ผู้ยื่นข้อเสนอสามารถดำเนินงานตามเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ให้เสร็จสมบูรณ์ หากคำชี้แจงไม่เป็นที่รับฟังได้ สำนักงาน มีสิทธิที่จะไม่รับข้อเสนอหรือไม่รับราคาของผู้ยื่นข้อเสนอรายนั้น ทั้งนี้ ผู้ยื่นเสนอดังกล่าวไม่มีสิทธิเรียกร้องค่าใช้จ่ายหรือค่าเสียหายใดๆ จากสำนักงาน

๕.๗ ก่อนลงนามในสัญญาสำนักงาน อาจประกาศยกเลิกการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ หากปรากฏว่ามีกรกระทำที่เข้าลักษณะผู้ยื่นข้อเสนอที่ชนะการประกวดราคาหรือที่ได้รับการคัดเลือกมีผลประโยชน์ร่วมกัน หรือมีส่วนได้เสียกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น หรือขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรม หรือสมยอมกันกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น หรือเจ้าหน้าที่ในการเสนอราคา หรือสื่อว่ากระทำการทุจริตอื่นใดในการเสนอราคา

## ๖. การทำสัญญาจ้าง

ผู้ชนะการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์จะต้องทำสัญญาจ้างตามแบบสัญญา ดังระบุในข้อ

๑.๓ หรือทำข้อตกลงเป็นหนังสือกับสำนักงาน ภายใน ๗ วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้ง และจะต้องวางหลักประกัน



สัญญาเป็นจำนวนเงินเท่ากับร้อยละ ๕ ของราคาค่าจ้างที่ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ได้ ให้สำนักงานยึดถือไว้ในขณะ  
ทำสัญญา โดยใช้หลักประกันอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้

๖.๑ เงินสด

๖.๒ เช็คหรือตราพดที่ธนาคารสั่งจ่ายให้แก่สำนักงาน โดยเป็นเช็คลงวันที่ที่ทำสัญญา หรือ  
ก่อนหน้านั้น ไม่เกิน ๓ วัน ทำการของทางราชการ

๖.๓ หนังสือค้ำประกันของธนาคารภายในประเทศ ตามแบบหนังสือค้ำประกัน ดังระบุในข้อ  
๑.๔ (๒) หรือจะเป็นหนังสือค้ำประกันอิเล็กทรอนิกส์ตามวิธีการที่กรมบัญชีกลางกำหนด

๖.๔ หนังสือค้ำประกันของบริษัทเงินทุน หรือบริษัทเงินทุนหลักทรัพย์ที่ได้รับอนุญาตให้  
ประกอบกิจการเงินทุนเพื่อการพาณิชย์และประกอบธุรกิจค้ำประกัน ตามประกาศของธนาคารแห่งประเทศไทย ตาม  
รายชื่อบริษัทเงินทุนที่ธนาคารแห่งประเทศไทยแจ้งเวียนให้ทราบ โดยอนุโลมให้ใช้ตามตัวอย่างหนังสือค้ำประกันของ  
ธนาคารที่คณะกรรมการนโยบายกำหนด ดังระบุในข้อ ๑.๔ (๒)

๖.๕ พันธบัตรรัฐบาลไทย

หลักประกันนี้จะคืนให้ โดยไม่มีดอกเบี้ยภายใน ๑๕ วันนับถัดจากวันที่ผู้ชนะการประกวดราคา  
อิเล็กทรอนิกส์ (ผู้รับจ้าง) พ้นจากข้อผูกพันตามสัญญาจ้างแล้ว

หลักประกันนี้จะคืนให้ โดยไม่มีดอกเบี้ย ตามอัตราส่วนของงานจ้างซึ่งสำนักงาน ได้รับมอบไว้  
แล้ว

#### ๗. ค่าจ้างและการจ่ายเงิน

สำนักงานจะจ่ายค่าจ้างซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม ตลอดจนภาษีอื่น ๆ และค่าใช้จ่ายทั้งปวงแล้ว  
โดยถือราคาเหมารวมเป็นเกณฑ์ และกำหนดการจ่ายเงินเป็น จำนวน ๔ งวด ดังนี้

งวดที่ ๑ เป็นจำนวนเงินในอัตราร้อยละ ๒๕ ของค่าจ้าง เมื่อผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงาน ตอนที่ ๑ -  
๖๐ ให้แล้วเสร็จภายใน ๑๐๔ วัน

งวดที่ ๒ เป็นจำนวนเงินในอัตราร้อยละ ๒๕ ของค่าจ้าง เมื่อผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงาน ตอนที่ ๖๑  
-๑๒๐ ให้แล้วเสร็จภายใน ๑๘๘ วัน

งวดที่ ๓ เป็นจำนวนเงินในอัตราร้อยละ ๒๕ ของค่าจ้าง เมื่อผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงาน ตอนที่  
๑๒๑-๑๘๐ ให้แล้วเสร็จภายใน ๒๗๒ วัน

งวดสุดท้าย เป็นจำนวนเงินในอัตราร้อยละ ๒๕ ของค่าจ้าง เมื่อผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงานทั้งหมดให้  
แล้วเสร็จเรียบร้อยตามสัญญา หรือข้อตกลงจ้างเป็นหนังสือ หรือข้อตกลงจ้างเป็นหนังสือ และสำนักงาน ได้ตรวจรับ  
มอบงานจ้าง

#### ๘. อัตราค่าปรับ

ค่าปรับตามแบบสัญญาจ้างแนบท้ายเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์นี้ หรือข้อตกลงจ้าง  
เป็นหนังสือจะกำหนด ดังนี้

๘.๑ กรณีที่ผู้รับจ้างนำงานที่รับจ้างไปจ้างช่วงให้ผู้อื่นทำอีกทอดหนึ่งโดยไม่ได้รับอนุญาตจาก  
สำนักงาน จะกำหนดค่าปรับสำหรับการฝ่าฝืนดังกล่าวเป็นจำนวนร้อยละ ๑๐.๐๐ ของวงเงินของงานจ้างช่วงนั้น

๘.๒ กรณีที่ผู้รับจ้างปฏิบัติผิดสัญญาจ้างนอกเหนือจากข้อ ๘.๑ จะกำหนดค่าปรับเป็นรายวัน  
ในอัตราร้อยละ ๐.๑๐ ของราคาค่าจ้าง

#### ๙. การรับประกันความชำรุดบกพร่อง

ผู้ชนะการประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์ซึ่งได้ทำข้อตกลงเป็นหนังสือ หรือทำสัญญาจ้าง ตามแบบ  
ดั่งระบุในข้อ ๑.๓ แล้วแต่กรณี จะต้องรับประกันความชำรุดบกพร่องของงานจ้างที่เกิดขึ้นภายในระยะเวลาไม่น้อย  
กว่า ๑ ปี นับถัดจากวันที่สำนักงานได้รับมอบงาน โดยผู้รับจ้างต้องบริหารจัดการซ่อมแซมแก้ไขให้ใช้งานได้ดังเดิม  
ภายใน ๗ วัน นับถัดจากวันที่ได้รับแจ้งความชำรุดบกพร่อง

#### ๑๐. ข้อสงวนสิทธิในการยื่นข้อเสนอและอื่น ๆ

๑๐.๑ เงินค่าจ้างสำหรับงานจ้างครั้งนี้ ได้มาจากเงินงบประมาณประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๓  
การลงนามในสัญญาจะกระทำต่อเมื่อ สำนักงานได้รับอนุมัติเงินค่าจ้างจากเงินงบ  
ประมาณประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๓ แล้วเท่านั้น

๑๐.๒ เมื่อสำนักงานได้คัดเลือกผู้ยื่นข้อเสนอรายใด ให้เป็นผู้รับจ้าง และได้ตกลงจ้างตาม  
ประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์แล้ว ถ้าผู้รับจ้างจะต้องส่งหรือนำสิ่งของมาเพื่องานจ้างดังกล่าวเข้ามาจากต่างประเทศ  
และของนั้นต้องนำเข้ามาโดยทางเรือในเส้นทางที่มีเรือไทยเดินอยู่ และสามารถให้บริการรับขนได้ตามที่รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงคมนาคมประกาศกำหนด ผู้ยื่นข้อเสนอซึ่งเป็นผู้รับจ้างจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมกา  
รพาณิชย์ ดังนี้

(๑) แจ้งการส่งหรือนำสิ่งของดังกล่าวเข้ามาจากต่างประเทศ ต่อกรมเจ้าท่า ภายใน ๗  
วัน นับตั้งแต่วันที่ผู้รับจ้างส่งหรือซื้อของจากต่างประเทศ เว้นแต่เป็นของที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมประกาศ  
ยกเว้นให้บรรทุกโดยเรืออื่นได้

(๒) จัดการให้สิ่งของดังกล่าวบรรทุกโดยเรือไทย หรือเรือที่มีสิทธิเช่นเดียวกับเรือไทย  
จากต่างประเทศมายังประเทศไทย เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากกรมเจ้าท่า ให้บรรทุกสิ่งของนั้น โดยเรืออื่นที่มีไชเรือ  
ไทย ซึ่งจะต้องได้รับอนุญาตเช่นนั้นก่อนบรรทุกของลงเรืออื่น หรือเป็นของที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม  
ประกาศยกเว้นให้บรรทุกโดยเรืออื่น

(๓) ในกรณีที่ไม่ปฏิบัติตาม (๑) หรือ (๒) ผู้รับจ้างจะต้องรับผิดชอบตามกฎหมายว่าด้วย  
การส่งเสริมการพาณิชย์

๑๐.๓ ผู้ยื่นข้อเสนอซึ่งสำนักงานได้คัดเลือกแล้ว ไม่ไปทำสัญญา หรือข้อตกลงภายในเวลา  
ที่ทางราชการกำหนดดั่งระบุไว้ในข้อ ๗ สำนักงานจะริบหลักประกันการยื่นข้อเสนอ หรือเรียกธำจจากผู้ออกหนังสือค้ำ  
ประกันการยื่นข้อเสนอทันที และอาจพิจารณาเรียกธำจให้ชดใช้ความเสียหายอื่น (ถ้ามี) รวมทั้งจะพิจารณาให้เป็นผู้ทิ้ง  
งานตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ

๑๐.๔ สำนักงานสงวนสิทธิ์ที่จะแก้ไขเพิ่มเติมเงื่อนไข หรือข้อกำหนดในแบบสัญญาให้เป็นไป  
ตามความเห็นของสำนักงานอัยการสูงสุด (ถ้ามี)

๑๐.๕ ในกรณีที่เอกสารแนบท้ายเอกสารประกวดราคาอิเล็กทรอนิกส์นี้ มีความขัดหรือแย้งกัน  
ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของสำนักงาน คำวินิจฉัยดังกล่าวให้ถือเป็นที่สุด และผู้ยื่นข้อเสนอไม่มีสิทธิ  
เรียกร้องค่าใช้จ่ายใดๆ เพิ่มเติม

๑๐.๖ สำนักงาน อาจประกาศยกเลิกการจัดจ้างในกรณีต่อไปนี้ได้ โดยที่ผู้ยื่นข้อเสนอจะเรียก  
ธำจค่าเสียหายใดๆ จากสำนักงานไม่ได้

(๑) ไม่ได้รับการจัดสรรเงินที่จะใช้ในการจัดจ้างหรือได้รับการจัดสรรแต่ไม่เพียงพอที่จะ  
ทำการจัดจ้างครั้งนี้ต่อไป

(๒) มีการกระทำที่เข้าลักษณะผู้ยื่นข้อเสนอที่ชนะการจัดจ้างหรือที่ได้รับการคัดเลือกมี

ผลประโยชน์ร่วมกัน หรือมีส่วนได้เสียกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น หรือขัดขวางการแข่งขันอย่างเป็นธรรม หรือสมยอมกันกับผู้ยื่นข้อเสนอรายอื่น หรือเจ้าหน้าที่ในการเสนอราคา หรือสื่อว่ากระทำการทุจริตอื่นใดในการเสนอราคา

(๓) การทำการจัดจ้างครั้งนี้ต่อไปอาจก่อให้เกิดความเสียหายแก่สำนักงาน หรือกระทบต่อประโยชน์สาธารณะ

(๔) กรณีอื่นในทำนองเดียวกับ (๑) (๒) หรือ (๓) ตามที่กำหนดในกฎกระทรวง ซึ่งออกตามความในกฎหมายว่าด้วยการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ

**๑๑. การปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบ**

ในระหว่างระยะเวลาการจ้าง ผู้ยื่นข้อเสนอที่ได้รับการคัดเลือกให้เป็นผู้รับจ้างต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่กฎหมายและระเบียบได้กำหนดไว้โดยเคร่งครัด

**๑๒. การประเมินผลการปฏิบัติงานของผู้ประกอบการ**

สำนักงาน สามารถนำผลการปฏิบัติงานแล้วเสร็จตามสัญญาของผู้ยื่นข้อเสนอที่ได้รับการคัดเลือกให้เป็นผู้รับจ้างเพื่อนำมาประเมินผลการปฏิบัติงานของผู้ประกอบการ

ทั้งนี้ หากผู้ยื่นข้อเสนอที่ได้รับการคัดเลือกไปผ่านเกณฑ์ที่กำหนดจะถูกกระงับการยื่นข้อเสนอหรือทำสัญญากับสำนักงาน ไว้ชั่วคราว



รายละเอียดคุณลักษณะเฉพาะของงาน  
โครงการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ประจำปีงบประมาณ ๒๕๖๓

๑.ความเป็นมา

สถานีวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา ได้ดำเนินการจัดทำโครงการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ออกอากาศทางสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภามาตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๕๖ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อยกระดับการนำเสนอข่าวของสถานีฯ ให้มีความเป็นสากล ขยายกลุ่มผู้ฟังไปยังประชาชนที่ต้องการฝึกฝนทักษะภาษาอังกฤษ และเป็นการขยายฐานกลุ่มผู้ฟังไปสู่ชาวต่างชาติที่มีความสนใจติดตามข่าวสารด้านการเมืองการปกครองและ กิจกรรมของฝ่ายนิติบัญญัติ ทั้งยังสอดคล้องกับยุทธศาสตร์ขับเคลื่อนสู่การเป็น Smart Parliament ของสำนักงาน เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ตามแผนปฏิบัติราชการ พ.ศ. ๒๕๖๓-๒๕๖๕ ในด้านการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคพลเมืองในระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข เพื่อสนับสนุนงานนิติบัญญัติ รวมทั้งร่วมผลักดันให้รัฐสภาไทยเป็นศูนย์กลางความร่วมมือในเวทีรัฐสภาอาเซียนและรัฐสภาระหว่างประเทศ ตลอดจนเป็นสื่อสำคัญในการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารที่เป็นประโยชน์ในภาวะวิกฤต เช่น การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ที่เกิดขึ้นทั่วโลกและประเทศไทยยกระดับให้เป็นวาระแห่งชาติ เป็นต้น

จากความสำคัญดังกล่าว เพื่อให้การดำเนินงานด้านการเผยแพร่ข่าวสารของฝ่ายนิติบัญญัติมีความต่อเนื่อง กลุ่มงานข่าวและประเมินผล สถานีวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา จึงเห็นควรจัดทำโครงการ “ข่าวภาคภาษาอังกฤษ” เพื่อรักษาฐานผู้ฟังที่ให้ความสนใจกับรายการดังกล่าว ซึ่งเป็นผู้ฟังกลุ่มใหม่ และขยาย ฐานของผู้ฟังกลุ่มดังกล่าวให้กว้างขวางยิ่งขึ้น

๒.วัตถุประสงค์

๑. เพื่อประชาสัมพันธ์ และเผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร กิจกรรม รวมถึงความเคลื่อนไหวต่าง ๆ ในแวดวง นิติบัญญัติและการเมืองสู่สาธารณะในรูปแบบของข่าวภาคภาษาอังกฤษ

๒. เพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจและตระหนักถึงความสำคัญในการรวมกลุ่มเป็นสมาชิกสมัชชารัฐสภา อาเซียน (AIPA) สมาชิกองค์กรรัฐสภาระหว่างประเทศ ให้กับประชาชนในฐานะประชากรของอาเซียนและ ในประชาคมโลก

๓. เพื่อรักษาฐานผู้ฟังที่ติดตามข่าวภาคภาษาอังกฤษให้ติดตามรับฟังข่าวสารของสถานีวิทยุกระจายเสียง รัฐสภาอย่างต่อเนื่อง

๔. เพื่อขยายฐานผู้ฟังของสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาให้กว้างขวางยิ่งขึ้น

๓.คุณสมบัติผู้ยื่นข้อเสนอ

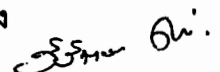
ผู้ยื่นข้อเสนอจะต้องมีคุณสมบัติ ดังต่อไปนี้

๓.๑ มีความสามารถตามกฎหมาย

๓.๒ ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย

๓.๓ ไม่อยู่ระหว่างเลิกกิจการ

๓.๔ ไม่เป็นบุคคลซึ่งอยู่ระหว่างถูกระงับการยื่นข้อเสนอหรือทำสัญญากับหน่วยงานของรัฐไว้ชั่วคราว เนื่องจากเป็นผู้ที่ไม่ผ่านเกณฑ์การประเมินผลการปฏิบัติงานของผู้ประกอบการ ตามระเบียบที่รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการคลังกำหนดตามที่ประกาศเผยแพร่ในระบบเครือข่ายสารสนเทศของกรมบัญชีกลาง



สั่งงาน

ที่ตรวจ

๓.๕ ไม่เป็นบุคคลซึ่งถูกระบุชื่อไว้ในบัญชีรายชื่อผู้ทำงานและได้แจ้งเวียนชื่อให้เป็นผู้ทำงานของหน่วยงานของรัฐในระบบเครือข่ายสารสนเทศของกรมบัญชีกลาง ซึ่งรวมถึงนิติบุคคลที่ผู้ทำงานเป็นหุ้นส่วน ผู้จัดการ กรรมการผู้จัดการ ผู้บริหาร ผู้มีอำนาจในการดำเนินงานในกิจการของนิติบุคคลนั้นด้วย

๓.๖ มีคุณสมบัติและไม่มีลักษณะต้องห้ามตามที่คณะกรรมการนโยบายการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐกำหนดในราชกิจจานุเบกษา

๓.๗ เป็นนิติบุคคล ผู้มีอาชีพรับจ้างงานที่ประกวดราคา

๓.๘ ไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้ยื่นข้อเสนอรายชื่อที่เข้ายื่นข้อเสนอแก่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ณ วันประกาศประกวดราคา หรือไม่เป็นผู้กระทำการอันเป็นการขัดขวางการแข่งขันอย่างไม่เป็นธรรมในการประกวดราคาครั้งนี้

๓.๙ ไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทย เว้นแต่รัฐบาลของผู้ยื่นข้อเสนอได้มีคำสั่งให้สละสิทธิ์และความคุ้มกันเช่นนั้น

๓.๑๐ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องลงทะเบียนในระบบจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วยอิเล็กทรอนิกส์ (Electronic Government Procurement : e-GP) ของกรมบัญชีกลาง ตามที่คณะกรรมการ ป.ป.ช.กำหนด

๓.๑๑ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องเป็นนิติบุคคลผู้ประกอบการชาวต่างชาติที่มีความเชี่ยวชาญ ความชำนาญ และมีประสบการณ์ในการผลิตและเผยแพร่ข่าวภาษาอังกฤษ โดยต้องมีหลักฐานแสดงว่ามีประสบการณ์และผลงานการผลิตข่าวภาษาอังกฤษที่มีเนื้อหาเชิงสร้างสรรค์และเป็นประโยชน์ต่อสังคม โดยต้องประกอบกิจการมาแล้วไม่น้อยกว่า ๓ ปี นับถึงวันยื่นซองประกวดราคา

๓.๑๒ ผู้ยื่นข้อเสนอต้องมีประสบการณ์ทำงานให้ส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจหรือองค์กรธุรกิจเอกชน โดยแสดงหลักฐานเป็นหนังสือรับรองหรือสัญญาจ้างหรือหลักฐานอื่นใดที่เกี่ยวข้องต่อคณะกรรมการ

๔. รูปแบบรายการหรือคุณลักษณะเฉพาะการจัดจ้างผลิตรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษ มีรายละเอียด ดังนี้

๔.๑ การนำเสนอรายการต้องมีลักษณะที่น่าเชื่อถือ มีเนื้อหาข่าวที่ทันสมัย ทันต่อเหตุการณ์ มีความเกี่ยวข้องกับวงงานรัฐสภาและการเมืองการปกครอง

๔.๒ ผู้รับจ้างต้องผลิตรายการข่าว วันละ ๑ ตอน ออกอากาศทุกวันจันทร์ - ศุกร์ เวลา ๑๙.๓๐ - ๒๐.๐๐ น. ความยาวตอนละ ๒๕ นาที

๔.๓ ผู้รับจ้างจะต้องจัดหาข้อมูลรายการที่เกี่ยวข้องกับข่าวในวงงานรัฐสภาและการเมืองการปกครอง ทั้งในและต่างประเทศ มาผลิตเป็นรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษด้วยไวยากรณ์ที่ถูกต้อง ออกเสียงชัดเจน โดยผู้ดำเนินรายการจะต้องเป็นผู้ที่มีรายชื่อตามข้อเสนอที่ยื่นต่อคณะกรรมการพิจารณาผล หากมีการปรับเปลี่ยนผู้ดำเนินรายการภายหลังการลงนามในสัญญาจัดจ้าง จะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการตรวจรับก่อน

๔.๔ ผู้รับจ้างจะต้องจัดส่งสคริปต์รายการข่าวทาง e-mail ก่อนเวลาออกอากาศจริง ไม่น้อยกว่า ๖ ชั่วโมง (ตามผังรายการออกอากาศที่สถานีฯ กำหนด) ของทุกวันที่มีรายการออกอากาศ และจัดส่งไฟล์เสียงรายการ ซึ่งพร้อมที่จะออกอากาศ (พร้อมไตเติลรายการ) ก่อนเวลาออกอากาศจริงไม่น้อยกว่า ๔ ชั่วโมง ทาง e-mail มายังกลุ่มงานข่าวและประเมินผล สถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภา หรือจัดส่งด้วยวิธีการอื่นใด ในกรณีที่การจัดส่งผ่าน e-mail ประสบปัญหา

๔.๕ ผู้รับจ้างต้องทำการบันทึกเสียงเป็นนามสกุล MP๓ มีคุณภาพและความละเอียดตามคุณสมบัติงานทางด้านเสียงเท่ากับ ๑๒๘ kbps ๔๔๑๐๐ Hz ๑๖bit Stereo เป็นอย่างน้อย

๔.๖ ในขั้นตอนการผลิต สถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาสามารถร่วมกำหนดประเด็นข่าวที่จะนำเสนอในแต่ละวัน รวมทั้งในกรณีเร่งด่วน หรือวาระพิเศษได้

วิมล ธิ  
วิมล  
กิตติ

๔.๗ ผู้รับจ้างต้องติดตั้งคู่สาย Internet สำหรับการส่งข่าวจำนวน ๑ คู่สาย โดยผู้รับจ้างต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งในส่วนการติดตั้ง และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่เกิดขึ้นจากการใช้คู่สายดังกล่าวตลอดอายุสัญญาและในกรณีที่การส่งข่าวทาง e-mail ประสบปัญหาผู้รับจ้างต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้น เช่น การจัดส่งโดยผ่านพนักงานรับ-ส่ง เอกสาร (messenger) เป็นต้น

๔.๘ ผู้รับจ้างต้องดำเนินการผลิตสโปตประชาสัมพันธ์รายการทางสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภา จำนวน ๑ ตัว ความยาว ๓๐ วินาที และทางสถานีวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา จำนวน ๑ ตัว ความยาว ๓๐ วินาที โดยจัดส่ง สโปตทั้ง ๒ ตัว ให้กับคณะกรรมการตรวจรับฯ ภายใน ๓๐ วัน นับจากวันที่ลงนามในสัญญา

๔.๙ ผู้รับจ้างต้องดำเนินการประเมินผลความพึงพอใจที่มีต่อการรับฟังรายการ และจัดทำรายงานเสนอต่อสถานีวิทยุกระจายเสียงและวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา โดยทำการประเมินครั้งที่ ๑ เมื่อออกอากาศไปแล้ว ๖๐ ตอน และครั้งที่ ๒ เมื่อออกอากาศไปแล้ว ๑๘๐ ตอน ทั้งนี้ ผู้รับจ้างต้องเป็นผู้จัดหาของที่ระลึกให้กับผู้ฟังที่ร่วมประเมินความพึงพอใจที่มีต่อการรับฟังรายการด้วย

๔.๑๐ ในกรณีที่มีข้อผิดพลาดในเนื้อหาข่าวผู้รับจ้างต้องดำเนินการแก้ไขให้เสร็จเรียบร้อย ก่อนส่งให้สถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาดำเนินการออกอากาศต่อไป

๔.๑๑ ในกรณีที่ผู้รับจ้างไม่สามารถส่งมอบรายการประจำวันได้ตามเวลาที่กำหนดเกินกว่า ๓ ครั้ง ผู้รับจ้างต้องจ่ายค่าปรับให้กับสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรในอัตราร้อยละ ๐.๑ ของงวดงาน

๔.๑๒ ผู้รับจ้างต้องเผยแพร่รายการที่ผลิตในแต่ละวันผ่านทางเฟสบุ๊ค หรือสื่อสังคมออนไลน์อื่นในช่วงเวลาการออกอากาศรายการตามที่กำหนดในผังรายการของสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภา

๔.๑๓ ผู้รับจ้างต้องเผยแพร่เนื้อหาข่าวที่นำออกอากาศผ่านช่องทางไลน์ออฟฟิเชียล เป็นประจำทุกวัน ที่รายการออกอากาศ

## ๕. ระยะเวลาการส่งมอบงาน

๕.๑ ผู้รับจ้างจะต้องดำเนินการนำเสนอรูปแบบการจัดทำบทของรายการข่าวและส่งมอบให้คณะกรรมการตรวจรับฯ ภายใน ๗ วัน นับแต่วันลงนามในสัญญา

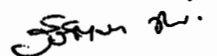
๕.๒ คณะกรรมการตรวจรับฯ ใช้เวลาในการพิจารณาตรวจรับรูปแบบและบทของรายการข่าวภายใน ๓ วันทำการ

๕.๓ ผู้รับจ้างต้องดำเนินการผลิตรายการตอนที่ ๑ ในวันถัดจากวันที่คณะกรรมการตรวจรับฯ มีมติรับรูปแบบและบทของรายการข่าว โดยจัดส่งสคริปต์ข่าวที่จะบันทึกเสียงเพื่อเผยแพร่ออกอากาศให้คณะกรรมการตรวจรับฯ ทุกวันที่มีรายการออกอากาศ (ตามผังรายการออกอากาศที่สถานีฯ กำหนด) จำนวน ๑ ตอนต่อวันทาง e-mail มายังกลุ่มงานข่าวและประเมินผล สถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภา ก่อนเวลาออกอากาศจริงไม่น้อยกว่า ๖ ชั่วโมง หรือจัดส่งด้วยวิธีการอื่นใด ในกรณีที่การจัดส่งผ่าน e-mail ประสบปัญหา

๕.๔ ผู้รับจ้างต้องจัดส่ง File เสียง เมื่อคณะกรรมการตรวจรับฯ ตรวจสอบสคริปต์ข่าวเรียบร้อยแล้ว จำนวน ๑ ตอนต่อวัน ก่อนเวลาออกอากาศจริงไม่น้อยกว่า ๔ ชั่วโมง

๕.๕ ผู้รับจ้างต้องส่งสโปตประชาสัมพันธ์รายการทางสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภา จำนวน ๑ ตัว ความยาว ๓๐ วินาที และทางสถานีวิทยุโทรทัศน์รัฐสภา จำนวน ๑ ตัว ความยาว ๓๐ วินาที โดยจัดส่งสโปตทั้ง ๒ ตัว ให้กับคณะกรรมการตรวจรับฯ ภายใน ๓๐ วัน นับจากวันที่ลงนามในสัญญา

๕.๖ ผู้รับจ้างต้องส่งรายงานการประเมินผลความพึงพอใจที่มีต่อการรับฟังรายการครั้งที่ ๑ ให้คณะกรรมการตรวจรับฯ หลังเสร็จสิ้นการออกอากาศรายการไปแล้ว ๖๐ ตอน และครั้งที่ ๒ หลังเสร็จสิ้นการออกอากาศรายการไปแล้ว ๑๘๐ ตอน



ดำรงตน

ที่ใดดาว

**๖. การชำระเงิน**

งวดที่ ๑ ชำระเงิน ๒๕% ของมูลค่าสัญญา เมื่อผู้รับจ้างได้ส่งมอบผลงานผลิตรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษและสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาได้นำออกอากาศ ตอนที่ ๑ - ๖๐ แล้ว ภายใน ๑๐๔ วัน นับจากวันลงนามในสัญญา และคณะกรรมการตรวจรับพัสดุมีมติตรวจรับพัสดุตามรายการดังนี้

- ๑. File เสียงรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ที่บันทึกด้วยระบบ MP๓
- ๒. File สคริปต์รายการข่าวภาคภาษาอังกฤษที่ออกอากาศในแต่ละวัน
- ๓. สปอตประชาสัมพันธ์รายการทางวิทยุกระจายเสียงรัฐสภา จำนวน ๑ ตัว และทางโทรทัศน์รัฐสภา จำนวน ๑ ตัว

งวดที่ ๒ ชำระเงิน ๒๕% ของมูลค่าสัญญา เมื่อผู้รับจ้างได้ส่งมอบผลงานผลิตรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษและสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาได้นำออกอากาศ ตอนที่ ๖๑ - ๑๒๐ แล้ว ภายใน ๑๘๘ วัน นับจากวันลงนามในสัญญา และคณะกรรมการตรวจรับพัสดุมีมติตรวจรับพัสดุตามรายการดังนี้

- ๑. File เสียงรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ที่บันทึกด้วยระบบ MP๓
- ๒. File สคริปต์รายการข่าวภาคภาษาอังกฤษที่ออกอากาศในแต่ละวัน
- ๓. รายงานการประเมินผลความพึงพอใจที่มีต่อการรับฟังรายการ ครั้งที่ ๑

งวดที่ ๓ ชำระเงิน ๒๕% ของมูลค่าสัญญา เมื่อผู้รับจ้างได้ส่งมอบผลงานผลิตรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษและสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาได้นำออกอากาศ ตอนที่ ๑๒๑ - ๑๘๐ แล้ว ภายใน ๒๗๒ วัน นับจากวันลงนามในสัญญา และคณะกรรมการตรวจรับพัสดุมีมติตรวจรับพัสดุตามรายการ ดังนี้

- ๑. File เสียงรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ที่บันทึกด้วยระบบ MP๓
- ๒. File สคริปต์รายการข่าวภาคภาษาอังกฤษที่ออกอากาศในแต่ละวัน

งวดที่ ๔ ชำระเงิน ๒๕% ของมูลค่าสัญญา เมื่อผู้รับจ้างได้ส่งมอบผลงานผลิตรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษและสถานีวิทยุกระจายเสียงรัฐสภาได้นำออกอากาศ ตอนที่ ๑๘๑ - ๒๔๐ แล้ว ภายใน ๓๕๖ วัน นับจากวันลงนามในสัญญา และคณะกรรมการตรวจรับพัสดุมีมติตรวจรับพัสดุตามรายการ ดังนี้

- ๑. File เสียงรายการข่าวภาคภาษาอังกฤษ ที่บันทึกด้วยระบบ MP๓
- ๒. File สคริปต์รายการข่าวภาคภาษาอังกฤษที่ออกอากาศในแต่ละวัน
- ๓. รายงานการประเมินผลความพึงพอใจที่มีต่อการรับฟังรายการ ครั้งที่ ๒

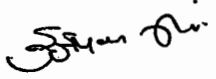
ราคาที่กำหนดรวมค่าผลิตและค่าภาษีมูลค่าเพิ่มเรียบร้อยแล้ว

**๗. หลักเกณฑ์ในการพิจารณา**

๗.๑ ในการพิจารณาผลการยื่นข้อเสนอประกวดราคาครั้งนี้ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จะพิจารณาตัดสินโดยใช้หลักเกณฑ์การประเมินค่าประสิทธิภาพต่อราคา และจะพิจารณาจากราคารวม

๗.๒ การพิจารณาผู้ชนะการยื่นข้อเสนอ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จะพิจารณาจากหลักเกณฑ์การประเมินค่าประสิทธิภาพต่อราคา (Price Performance) ในการพิจารณาผู้ชนะการยื่นข้อเสนอ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จะพิจารณาโดยให้คะแนนตามปัจจัยหลักและน้ำหนักที่กำหนด ดังนี้

- (๑) ราคาที่ยื่นเสนอ (Price) กำหนดน้ำหนักเท่ากับร้อยละ ๒๐
- (๒) ข้อเสนอด้านเทคนิค กำหนดน้ำหนักเท่ากับร้อยละ ๘๐

  
 รัชชก  
 กิติธนา

รายละเอียดขอบเขตการพิจารณา

รายละเอียดขอบเขตการพิจารณา (คะแนนเต็ม ๒๐๐ คะแนน ประกอบด้วย)		คะแนนที่ได้รับ
๑. ข้อพิจารณาด้านราคาที่ยื่นเสนอ (Price) กำหนดน้ำหนักเท่ากับร้อยละ ๒๐		(๑๐๐ คะแนน)
๑.๑	ผู้ที่เสนอราคาต่ำสุด	๑๐๐ คะแนน
๑.๒	ผู้ที่เสนอราคาสูงกว่าจะได้รับคะแนนลดหลั่นกันลงมาตามลำดับ ลำดับละ ๑๐ คะแนน	
๒. ข้อพิจารณาด้านเทคนิค กำหนดน้ำหนักเท่ากับร้อยละ ๘๐		(๑๐๐ คะแนน)
๒.๑	ข้อมูลพื้นฐานของบริษัทและผลงานที่ผ่านมา - ความน่าเชื่อถือ ประวัติ และผลงานการผลิตข่าวภาษาอังกฤษ (๑๐ คะแนน) - สถานะทางการเงิน (๑๐ คะแนน) - ประสบการณ์ทำงานให้ส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจหรือองค์กรธุรกิจเอกชน (๑๐ คะแนน)	๓๐ คะแนน
๒.๒	คุณสมบัติและความพร้อมของบุคลากร - บุคลากรมีประสบการณ์ ความเชี่ยวชาญ ในการผลิตรายการข่าวภาษาอังกฤษที่เกี่ยวข้องกับหน่วยงานรัฐสภาและการเมืองการปกครองทั้งในและต่างประเทศ (๑๕ คะแนน) - ผู้ดำเนินรายการข่าวภาษาอังกฤษต้องใช้ไวยากรณ์ที่ถูกต้อง ออกเสียงชัดเจน (๑๕ คะแนน)	๓๐ คะแนน
๒.๓	ความพร้อมด้านอุปกรณ์การผลิต - มีห้องบันทึกเสียงให้ได้คุณภาพและความละเอียดตามคุณสมบัติงานทางด้านเสียงเท่ากับ 128 kbps 44100 Hz 16bit Stereo (๑๕ คะแนน) - มีบุคลากรที่มีความเชี่ยวชาญด้านการบันทึกและตัดต่อเสียง (๑๕ คะแนน)	๓๐ คะแนน
๒.๔	ข้อเสนออื่นๆ ที่บริษัทจะดำเนินการให้นอกเหนือจากสิ่งที่กำหนดในคุณลักษณะเฉพาะ (TOR)	๑๐ คะแนน
รวมทั้งหมด (๒๐๐ คะแนน)		

โดยกำหนดให้น้ำหนักรวมทั้งหมดเท่ากับร้อยละ ๑๐๐

(๓) ผู้รับจ้างจะต้องเป็นผู้ได้รับคะแนนสูงสุดจากการพิจารณาของคณะกรรมการพิจารณาผลการประกวดราคา ซึ่งพิจารณาจากเกณฑ์ด้านราคาร่วมกับข้อเสนอด้านเทคนิค ทั้งนี้ คะแนนที่ผ่านเกณฑ์จะต้องไม่น้อยกว่า ร้อยละ ๗๐

๘. ลิขสิทธิ์

รายการข่าววิทยุภาคภาษาอังกฤษ รวมทั้งงานอื่นที่ผู้รับจ้างผลิตตามข้อกำหนดนี้ทุกชิ้นเป็นลิขสิทธิ์ของรัฐสภา ห้ามผู้รับจ้างนำไปเผยแพร่หรือมอบให้ผู้อื่นโดยมิได้รับอนุญาตจากผู้ว่าจ้างโดยเด็ดขาด

*[Signature]*  
ภกษณ  
ทีตตว